

| | | | |
|----------------------|--------------------|--|-------------------------|
| Genre du véhicule | Marque de fabrique | Type | Fiche d'homologation N° |
| Voiture de livraison | TOYOTA | Land Cruiser - FJ 45 (à partir du No du châssis:FJ 45-217001) | CH 3814 34 |

| | |
|--------------------------|--|
| Constructeur | TOYOTA MOTOR CO., LTD, Nagoya (J) |
| Identification | "FJ 45 .V - KCW" sur la plaquette du constructeur "FJ 45" devant le No du châssis |
| Plaquette constructeur | dans le compartiment du moteur, à droite, sur l'avant |
| N° du châssis | à droite, à l'avant, latéralement sur le longeron, derrière le pare-chocs |
| Identification du moteur | "2F" devant le No du moteur, à droite, à l'arrière sur le bloc, au-dessus du démarreur |
| Importateur principal | TOYOTA AG, 5745 Saferwil |
| Véhicule homologué | FJ 45 - 223 202 |

| | | | |
|---------------------|--|-------------------|--|
| Châssis | | Moteur | |
| Nombre d'essieux | 2 Nombre de roues 4 | Marque | TOYOTA |
| Direction | mécanique | Construction | en ligne |
| Transmission | mécanique synchronisée + boîte intermédiaire | Carburant | B |
| Nombre de vitesses | 2 x 4 Entraînement toutes roues **) | Refroidissement | eau |
| Frein de service | hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, avec assistance par dépression, régulateur selon charge, sur les roues arrière | Alésage | 94 |
| Frein auxiliaire | circuits 1 + 2 du frein de service | Cylindrée | 4228 |
| Frein d'arrêt | mécanique, à expansion interne, s.l'arbre à cardan | Puissance en kW | 96 |
| Ralentisseur | - | DIN CV | 130 |
| Contrôle 2 circuits | 2 contrôles de pression s.maître-cylindre; LT combinée | Bruit à proximité | 88 dB/A à 2700 x) |
| | | Silencieux | l= 500 x ø 220 mm |
| | | Mesure des gaz | ECE-15; CO 2,6 % à 700 t/min *) |
| | | Déparasitage | ECE-10; OCE annexe 8, chiffres 3+4 = D |

| | | | |
|--|---|--|----------------------|
| Carrosserie | | Poids | |
| fourgon avec fenêtres | | avant | arrière |
| Nombre de portes | 3 | 960 | 940 |
| Indic. vitesse | km/h | total 1920 | |
| Ceintures sécurité | Ar4 (E) Rétroviseurs | Charge utile | 1080 |
| | sur demande | Poids total | 2020 |
| Cale | Attelage | Garantie fabr. | 3035 |
| Antivol | verrouillage de la direction (n'est pas prescrit) | Dimens. pneus | 7.50 - 16 |
| | | Ply/bars | 8 / 4,0 |
| Nombre de places | 2 av. 2 centre ar | Charge | 2128 |
| | | pour V max | 130 |
| Dimensions | intérieur extérieur | jantes | 5,50 F x 16 en acier |
| Longueur | 1850 5040 | Empattements | 2950 |
| Largeur | 1520 1685 | Essieu double | av 1415 ar 1400 |
| Hauteur | 1200/1000 1930 | Voie | av 1415 ar 1400 |
| Porte à faux | lat. -- -- | Voies | av -- ar -- |
| | av -- 710 | Braquage ø | g 15500 d 15500 |
| | ar 1040 1380 | | |
| Distance volant - vers l'avant du véhicule - | | Garantie poids remorquable avec frein | 6000 kg |
| | | Garantie poids remorquable sans frein | |
| | | Garantie poids de l'ensemble | |
| | | Poids remorquable testé | 6000 kg |
| | | Vitesse maximale selon le constructeur | 130 km/h |
| | | Vitesse maximale testée | km/h |

| | | | | |
|----------------------|--|-----|--------|--------|
| Equipement §) | CR | (E) | ou HCR | (E) |
| Feux de route | CR | (E) | ou HCR | (E) |
| Feux de croisement | A | (E) | | |
| Feux de position | R-S1 | (E) | | |
| Feux rouges | R-S1 | (E) | | |
| Feux stop | 1 | (E) | | |
| Clignoteurs | av | 1 | ar | 2a (E) |
| Catadioptres | av | 1 | ar | 1 (E) |
| Feux de gabarit | av | | ar | |
| Feux complémentaires | | | | |
| Eclairage plaque | 2/ séparé | | | |
| Essuie-glace | 2/ balais avec/avec lave-glace | | | |
| Avertisseurs | MARUKO L 8652-MR-30 MARUKO H 8651-MR-30 ou d'autres modèles homologués | | | |

Indications pour le permis de circulation

| | | | |
|-------------------|----------------------------------|-----------|---------|
| Genre du véhicule | Voiture de livraison | | |
| Marque et type | T O Y O T A Land Cruiser - FJ 45 | | |
| Homologation N° | CH | 3814 34 | |
| Carrosserie | fourgon avec fenêtres | | |
| Places | total | 2 | avant 2 |
| Poids à vide | 1920 | Carburant | B |
| Charge utile | 1115 | CV-impôt | 21,53 |
| Poids total | 3035 | Cylindrée | 4228 |

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- x) Mesure du bruit selon l'OCE : avec le véhicule en marche = 40,6 km/h, M2, 1A 3,7 = 79 dB/A.
- *) Mesure des gaz : la marque d'homologation ECE-15 se trouve à gauche, à l'arrière à l'intérieur du capot.
- §) Equipement : des bavettes ou des tôles pare-boue sont obligatoires à l'arrière;
la fixation de la plaque de contrôle avant sur le pare-chocs doit être enlevée (partie dangereuse);
dispositif de protection derrière les sièges avant obligatoire;
les dispositifs d'arrêt pour le pare-brise, sur le capot, n'ont pas de raison d'être; doivent être enlevés.
- ***) Entraînement : sur toutes les roues avec déclenchement de la traction avant.
- +) Variants de pneus: 215/80 R 16 2120 (4,0) V-max. 130 km/h.

Lieu et date de l'homologation Safenwil, 23.08.79.

Service fédéral d'homologation

Voiture
de livraison

T O Y O T A

Land Cruiser

FJ 45

CH 3814 34

Fiche complémentaire

I

Complément du 20.02,81 à Safenwil - lin

à partir du No du châssis : FJ 45 00 800 164

Identification : "FJ 45" ou "JT1..FJ 45" code au No du châssis

Puissance du moteur : 88 kW (120 CV) DIN à 3600 t/min

Mesure du bruit : avec le vhc. en marche = 38,5 km/h, M2, iA 3,7 = 77 dB/A
à l'arrêt = 70 dB/A à 2700 t/min

Mesure des gaz : ECE-15/03; CO = 0,4 %

Direction : sur demande avec assistance hydraulique

Contrôle 2 circuits : par contrôle du niveau; avec lampe-témoin combinée